

PASQYRAT FINANCIARE

(Mbështetur në Ligjin nr 9228, datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", të ndryshuar, dhe në standartet Kombëtare të Kontabilitetit -SKK2)

Të dhëna identifikuese

- Emri DHL International Albania Ltd
- NIPT J61820040I
- Adresa: Autostrada Tirane-Durres, KM8
Kashar, Tiranë
- Data e Krijimit: 4 Shkurt 1993
Vendimi i Gjykatës, Rr.Tiranë Nr.1544
- Nr.Regj Tregtar: 3803689
- Fusha e veprimtarisë: Shërbim Transporti
Ndërkombëtar Pako dhe Dokumentash
si dhe Shërbim Doganor

Të dhëna të tjera

► Individuale
- Pasqyra Financiare
► Te konsoliduara

- Monedha: Lekë

- Rrumbullakimi: Në Lekë

- Periudha Kontabël
Nga 01/01/2009 Deri 31/12/2009
- Data e Plotësimit të PF 20/03/2010

BILANCI

P.1

	AKTIVET	Shënime	Viti 2009	Viti 2008
I	AKTIVET AFATSHKURTRA			
1.	Aktive monetare		55,465,412	69,343,033
2.	Derivate dhe aktive të mbajtura për tregtim			
(i)	Derivatet			
(ii)	Aktivet e mbajtura për tregtim			
	Totali 2		55,465,412	69,343,033
3.	Aktive të tjera financiare afatshkurtra			
(i)	Llogari / Kërkesa të arkëtueshme	1.	36,169,346	29,467,419
(ii)	Llogari / Kërkesa të tjera të arkëtueshme	2.	30,567,017	32,526,058
(iii)	Instrumente të tjera borxhi			
(iv)	Investime të tjera financiare			
	Totali 3		66,736,363	61,993,477
4.	Inventari			
(i)	Lëndët e para		-	-
(ii)	Prodhim në proces		-	-
(iii)	Produkte të gatshme		-	-
(iv)	Mallra për rishitje		-	-
(v)	Parapagesat për furnizime		-	-
	Totali 4		-	-
5.	Aktivet biologjike afatshkurtra		-	-
6.	Aktivet afatshkurtra të mbajtura për shitje		-	-
7.	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra		-	-
	TOTALI I AKTIVEVE AFATSHKURTRA (I)		122,201,775	131,336,510
II	AKTIVET AFATGJATA			
1.	Investimet financiare afatgjata			
(i)	Pjesëmarrje të tjera në njësi të kontrolluara (vetëm në PF)			
(ii)	Aksione dhe investime të tjera në pjesëmarrje			
(iii)	Aksione dhe letra të tjera me vlerë			
(iv)	Llogari/ Kërkesa të arkëtueshme afatgjata			
	Totali 1			
2.	Aktive afatgjata materiale			
(i)	Toka		-	-
(ii)	Ndërtesa		6,027,355	6,555,010
(iii)	Makineri dhe pajisje		10,934,193	12,689,381
(iv)	Aktive të tjera afatgjata materiale (me vlerë kontabel)		8,848,482	10,214,621
	Totali 2	3.	25,810,030	29,459,012
3.	Aktive biologjike afatgjata			
4.	Aktive afatgjata jomateriale			
(i)	Emri i mirë			
(ii)	Shpenzimet e zhvillimit			
(iii)	Aktive të tjera afatgjata jomateriale			
	Totali 4			
5.	Kapital Aksionar i papaguar			
6.	Aktive të tjera afatgjata			
	TOTALI I AKTIVEVE AFATGJATA (II)			
	TOTALI I AKTIVEVE (I + II)		148,011,805	160,795,522

BILANCI

P.1/1

	DETYRIMET DHE KAPITALI	Shënime	Viti 2009	Viti 2008
I	DETYRIMET AFATSHKURTRA			
1.	Derivativët			
2.	Huamarrjet			
(i)	Huatë dhe obligacionet afatshkurtra			
(ii)	Kthimet/ripagesat e huave afatgjata			
(iii)	Bono të konvertueshme			
	Totali 2			
3.	Huatë dhe parapagimet			
(i)	Të pagueshme ndaj furnitorëve	1.	23,124,082	24,860,929
(ii)	Të pagueshme ndaj punonjësve		-	-
(iii)	Detyrime tatimore	2.	1,348,623	1,651,862
(iv)	Hua të tjera	3.	763,057	1,705,273
(v)	Parapagimet e arkëtuara			
	Totali 3		25,235,762	28,218,064
4.	Grantet dhe të ardhurat e shtyra			
5.	Provizionet afatshkurtra	4.	727,136	2,555,626
	TOTALI I DETYRIMEVE AFATSHKURTRA		727,136	2,555,626
II	DETYRIMET AFATGJATA			
1.	Huatë afatgjata		-	-
(i)	Hua, bono dhe detyrime nga qeratë financiare			
(ii)	Bonot e konvertueshme			
	Totali 1			
2.	Huamarrje të tjera financiare			
3.	Provizione afatgjata			
7.	Grantet dhe të ardhurat e shtyra			
	TOTALI I DETYRIMEVE AFATGJATA (II)		-	-
	TOTALI I DETYRIMEVE		25,962,898	30,773,690
III	KAPITALI			
1.	Aksionet e pakicës (vetëm në PF të konsoliduara)			
2.	Kapitali që i përket aksionerëve të shoqërise mëmë			
3.	Kapitali aksionar		11,240,320	11,240,320
4.	Primi i aksionit			
5.	Njësitë ose aksionet e thesarit (negative)			
6.	Rezerva statutoare			
7.	Rezerva Ligjore		1,582,470	1,582,470
8.	Rezerva të tjera			
9.	Fitimet e pashpërndara		61,096,364	76,526,106
10.	Fitimet (humbja) e vitit financiar		48,129,753	40,672,936
	TOTALI I KAPITALIT (III)		122,048,907	130,021,832
	TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT (I + II + III)		148,011,805	160,795,522

A- PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE (Bazuar në klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyrës)					P.2	
Nr.	Përshkrimi i elementëve	Referencat Nr.ilogarisë	Viti Ushtrimor	Viti Paraardhës		
1.	Shitje Neto	701,705	347,020,447	351,900,822		
2.	Të ardhura të tjera nga veprimtari të shfrytëzimit	702-708X	2,433,965	871,157		
3.	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces	71	-	-		
4.	Materialët e konsumuara e shërbime	601-608X	156,048,273	140,055,413		
5.	Kosto e punës	641-648	61,385,690	66,526,696		
	- Pagat e personelit	641	54,977,590	58,692,800		
	- Shpenzimet për Sigurimet Shoqërore dhe Shëndetsore	644	6,408,100	7,833,896		
6.	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68X	7,734,906	7,567,306		
7.	Shpenzime të tjera	61-63	76,127,957	91,654,755		
8.	Totali i shpenzimeve (shuma 4-7)		301,296,826	305,804,170		
9.	Fitimi (humbja) nga veprimtaria kryesore (1+2+/- 3-8)		48,157,586	46,967,809		
10.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara	761,661				
11.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet	762,662				
12.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare	763,764,765,664,665				
12.1	Të ardhurat dhe shpenzime financiare nga investime të tjera financiare atëgjajta	767,667	-	-		
12.2	Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	769,669	145,038	(368,362)		
12.3	Fitime (humbje) nga kursi i këmbimit	768,668	5,921,960	1,097,298		
12.4	Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare					
13.	Totali i të ardhurave e shpenzimeve financiare(12.1+/-12.2+/-12.3+/-12.4)		6,066,998	728,936		
14.	Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)		54,224,584	47,696,745		
15.	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	69	(6,094,831)	(7,023,810)		
16.	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14-15)		48,129,753	40,672,935		
17.	Elementët e pasqyrave të konsoliduara					

B- PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE
(Bazuar në klasifikimin e Shpenzimeve sipas Funksioneve)

P.2/1

Nr.	Përshkrimi i elementëve	Referencat Nr. llogarisë	Viti Ushtrimor	Viti Paraardhës
1.	Shitje Neto	701,705	347,020,447	351,900,822
2.	Kosto e prodhimit/blerjes së mallrave të shitura		(225,417,631)	(217,517,251)
3.	Fitimi (humbja) bruto (1-2)		121,602,816	134,383,571
4.	Shpenzimet e shijes		-	-
5.	Shpenzimet administrative		(75,452,796)	(87,721,573)
6.	Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit		-	-
7.	Shpenzime të tjera të zakonshme		2,433,965	871,157
8.	Fitimi (Humbja) nga veprimtaritë e shfrytëzimit		(426,400)	(565,346)
9.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet		48,157,585	46,967,809
10.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara	762,662	-	-
11.	Të ardhura dhe shpenzimet financiare			
11.1	Të ardhurat dhe shpenzime financiare nga investime të tjera financiare afatgjata	763,764,765,664,665	-	-
11.2	Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	767,667	145,038	(368,362)
11.3	Fitimi (humbje) nga kursi i këmbimit	769,669	5,921,960	1,097,298
11.4	Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare	768,668	-	-
12.	Totali i të ardhurave e shpenzimeve financiare(11.1+/-11.2+/-11.3+/-11.4)		6,066,998	728,936
13.	Fitimi (Humbja) para tatimit (8+/-12)		54,224,583	47,696,745
14.	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	69	(6,094,831)	(7,023,810)
15.	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (13-14)		48,129,752	40,672,935
16.	Elementët e pasqyrave të konsoliduara			

P.3			
	PASQYRA E FLUKSIT MONETAR Metoda indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Paraardhëse
	Fluksi Monetar nga veprimtaritë e shfrytëzimit		
	Fitimi para tatimit	54,224,584	47,696,746
	Rregullimet për :		
	► Amortizimin	7,734,907	7,215,125
	► Humbje nga këmbimet valutore	-	-
	► Të ardhura nga investimet	-	-
	► Shpenzimet për interesa	-	-
	Rritje/rënie në tepicën e kërkesave të arkëtueshme nga aktiviteti si dhe kërkesave të arkëtueshme të tjera	(4,742,886)	21,408,667
	Rritje/rënie në tepicën e inventarit	-	-
	Rritje/rënie në tepicën e detyrimeve për tu paguar nga aktiviteti	(2,982,302)	3,308,254
	Rritje/Rwnie nw tepicwn e Provizioneve	(1,828,490)	352,182
	Mjete Monetare të përfituara nga aktivitetet	52,405,813	79,980,974
	Rritje/Rwnie e Huave	-	(14,880,413)
	Tatim mbi fitimin i paguar	(6,094,831)	(7,023,810)
	Mjete Monetare nga aktivitetet e shfrytëzimit	(6,094,831)	(21,904,223)
	Fluksi Monetar nga veprimtaritë investuese		
	Blerja e shoqërisë së kontrolluar X minus paratë e arkëtuara	-	-
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale	(4,512,325)	(13,824,214)
	Të ardhura nga shitja e paisjeve	426,400	565,346
	Interes i arkëtuar	-	-
	Mjete Monetare të përdorura në aktivitetet investuese	(4,085,925)	(13,258,868)
	Fluksi Monetar nga veprimtaritë financiare		
	Të ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner	-	-
	Të ardhura nga huamarrje afatgjata	-	-
	Pagesat e detyrimeve të qerasë financiare	-	-
	Dividentët e paguar	(56,102,678)	-
	Mjete Monetare të përdorura në aktivitetet financiare	(56,102,678)	-
	Rritja/ rënia neto e mjeteve monetare	(13,877,621)	44,817,883
	Mjetet Monetare në fillim të periudhës kontabël	69,343,033	24,525,150
	Mjetet Monetare në fund të periudhës kontabël	55,465,412	69,343,033

PASQYRA E LEVIZJEVE TE KAPITALIT

P.4

Kapitali aksionar që i përket aksionerëve të shoqërisë mëmë									
	Kapitali Aksionar	Primi i aksionit	Aksionet e thesarit	Rezerva Statuore dhe Ligjore	Rezerva të konvertimit të monedhave të huaja	Filimi i pashpërndarë	Totali	Zotërimet e aksionerëve të pakicës	Totali
Pozicioni më 31 Dhjetor 2007	11,240,320			1,582,470		76,526,106	89,348,896	-	
Efektet e ndryshimeve në politikat kontabël									
Pozicioni i rregulluar									
Efektet e ndryshimeve të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit									
Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve që nuk janë njohur në PASH									
Filimi neto i vitit financiar 2008						40,672,936	40,672,936	-	
Dividentët e paguar									
Transferime në rezervën e detyrueshme statutore									
Emelimi i kapitalit aksionar									
Pozicioni më 31 Dhjetor 2008	11,240,320			1,582,470		117,199,042	130,021,832	-	
Efektet e ndryshimeve të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit									
Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve që nuk janë njohur në PASH									
Filimi neto për periudhën kontabël 2009						48,129,753	48,129,753	-	
Dividentët e paguar						(56,102,678)	(56,102,678)		
Emelimi i kapitalit aksionar									
Aksione të thesarit të riblera									
Pozicioni më 31 Dhjetor 2009	11,240,320	-	-	1,582,470	-	109,226,117	122,048,907	-	

SHENIME SQARUESE**P.5****I.Për aktivin e bilancit**

	31.12.2009	31.12.2008
1.Kerkesa të arkëtueshme		
i. Të arkëtueshme - Klientët (411)	36,169,346	29,359,917
ii. Të arkëtueshme - Debitorë të tjerë (419)	-	107,502
Totali	36,169,346	29,467,419
2.Kerkesa të tjera të arkëtueshme		
i. Parapagime Stafi	24,780	24,780
ii. Tatim Fitim i mbipaguar (444)	10,201,603	11,068,422
iii. TVSH (445)	20,340,634	21,432,856
Totali	30,567,017	32,526,058
3.Aktive të qëndrueshme afatgjata		
i. Ndërtesa	10,521,037	10,119,703
Amortizimi i ndërtesave	(4,493,682)	(3,564,693)
	6,027,355	6,555,010
ii. Makineri Paisje, Mjete Transporti	21,345,181	19,796,901
Amortizimi Makineri Paisje, Mjete Transporti	(10,410,988)	(7,107,520)
	10,934,193	12,689,381
iii. Aktive të tjera afatgjata materiale	23,430,697	21,851,985
Amortizimi i Aktiveve të tjera afatgjata	(14,582,215)	(11,637,364)
	8,848,482	10,214,621
Totali	25,810,030	29,459,012

II.Për pasivin e bilancit

Të pagueshme ndaj furnitorëve		
i. Të pagueshme - Furnitorët (401)	23,124,082	24,366,364
ii. Të pagueshme - Furnitore fatura të pambërritura (408)	-	494,565
Totali	23,124,082	24,860,929
Detyrimet tatimore		
i. Detyrime - Sigurime Shoqërore	811,580	1,061,576
ii. Detyrime - TAP	465,724	496,278
iii. Tatim në burim	71,319	94,008
Totali	1,348,623	1,651,862
Hua (Detyrime) të tjera		
i. Detyrime të tjera -Klientë Kreditorë (411K)	763,057	1,705,626
Totali	763,057	1,705,626
Provizione Afatshkurtra		
i. Shuma të parashikuara për mosarkëtim nga klientët	727,136	2,555,626
Totali	727,136	2,555,626

III.Per Pasqyrën e të ardhurave-Shpenzimeve (P2)

Shpenzime Materiale e Shërbime për aktivitetin		
Blerje Energji, avull, ujë (604)	1,782,608	1,521,430
Blerje Paketime (607)	635,834	840,000
Shpenzime shërbime magazinazhe (6110001)	3,171,089	2,434,172
Shpenzime rrjeti - Network Fee	93,954,892	65,036,510
Shpenzime Transporti	56,503,850	70,223,301
Totali	156,048,273	140,055,413
Shpenzime te tjera		
Furnitura te tjera (606)	-	-
Shpenzime te tjera (608)	-	-
Mirmbajtje Zyrash-Pastrimi	-	120,000

Mirmbajtje Zyrash-Sigurim Objekti	1,440,000	-
Mirmbajtje Zyrash-Riparim	293,464	394,254
Mirmbajtje Zyrash-Riparim	-	126,019
Mirmbajtje Zyrash-Te tjera	180,906	273,438
Kanceleri, Shtypshkrime	1,390,668	1,757,452
Shpenzime Mirembajtje	117,774	-
Te tjera riparime	580,201	1,424,666
Te tjera - Karburant	6,593,000	9,177,690
Qera dhe Leasing	23,700,225	17,743,563
Pagesa te ndermjetesve dhe honorare-Agjentet	17,870,094	14,061,231
Pagesa te ndermjetesve dhe honorare-Te tjera	-	603,220
Pagesa te ndermjetesve dhe honorare-IT	53,380	1,062,473
Pagesa te ndermjetesve dhe honorare-Auditim	180,000	180,000
Pagesa te ndermjetesve dhe honorare-Te tjera konsulencia	1,276,288	919,028
Pagesa te ndermjetesve dhe honorare-Staf i larguar	3,058,171	-
Kuota antarësimi, Të drejta, Licensa	611,014	287,129
Reklama, Publicitet	-	5,143,492
Transferime, udhëtim e dieta - Travel	825,777	2,394,959
Transferime, udhëtim e dieta - Hotel	560,986	2,210,903
Shpenzime postare e telekomunikacione-Posta	680,702	211,460
Shpenzime postare e telekomunikacione-Telefoni Fikse	1,040,196	1,363,765
Shpenzime postare e telekomunikacione-Celular	2,579,534	3,736,093
Shpenzime postare e telekomunikacione-Radio komunikim	240,000	280,000
Shpenzime postare e telekomunikacione-Intranet, Internet	876,101	688,909
Sherbime bankare	1,251,298	1,154,169
Sigurim per Automjete	163,554	196,025
Te tjera Shpenzime -Të ndryshme	1,170	593,178
Te tjera Shpenzime -Konsum për stafin	159,064	112,495
Te tjera Shpenzime -Trainim stafi- Sh.Njohur	6,000	-
Te tjera Shpenzime - Veshje	-	432,282
Te tjera Shpenzime - Transport Stafi	1,781,372	-
Te tjera promocione -Sponsorizime	-	2,732,290
Reklama, Publicitet-Te tjera promocione	85,550	1,134,457
Shpenzime per pritje	698,474	13,035,630
Te tjera penalitete dhe gjoba	751,697	176,995
Demshperblime klientesh ne rrjet	75,266	173,973
Humbje nga mosarketim klientesh	4,390,424	6,387,743
Te tjera Shpenzime -Konsum për stafin	266,229	328,953
Te tjera Shpenzime -Trainim stafi-Sh.Panjohur	206,100	-
Taksa dhe Kolaudime Automjete	108,000	108,100
Të tjera Taksa Tatime	225,566	289,880
Taksa Doganore	31,207	73,495
Vlera kontabël e aktiveve të qëndrueshme	426,400	565,346
Humbje nga gabimet e lejuara	1352105	-
Totali	76,127,957	91,654,755

III.Per Pasqyrën e të ardhurave-Shpenzimeve (P2/1)

1.Kosto e shërbimit

Kosto e Materialeve

Blerje Energji, avull, ujë (604)	1,782,608	1,521,430
Blerje Paketime (607)	635,834	840,000
Shpenzime shërbime magazinazhe (6110001)	3,171,089	2,434,172
Shpenzime rrjeti - Network Fee	93,954,892	65,036,510
Shpenzime Transporti	56,503,850	70,223,301
	156,048,273	140,055,413

2.Kosto e Pagave

Kosto e Pagave

	61,385,690	66,526,696
	61,385,690	66,526,696

3.Shpenzimet e shitjes

	-	-
--	---	---

4.Shpenzimet e blerjeve të pastokueshme		
Kancelari	1,390,668	1,757,452
Karburant	6,593,000	9,177,690
	7,983,668	10,935,142
Totali (1+2+3+4)	225,417,631	217,517,251
Shpenzimet Administrative		
Amortizime dhe Zhvlerësime	7,734,907	7,567,306
Shpenzime të tjera	76,127,957	91,654,755
	(8,410,068)	(11,500,488)
Totali	75,452,796	87,721,573

HARTUESI
(ENTELA SPAHI)



DHL
DHL International (Albania) Ltd
NIPT J 618200401

ADMINISTRATOR I PERGJITHSHEM

(QIRJAKO KOCOLLARI)

